

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА:



Савва Геннадич* Васильков,
провинциал, лет 35. Говорит слегка на «о»,
как жители городов среднего течения Волги.
Провинциальность заметна и в одежде.



Егор Дмитрич* Глумов.

Иван Петрович Телятев,
неслужащий дворянин*,
лет 40.



Григорий Борисович Кучумов,
лет 60, важный дворянин, уже не служит,
с небольшим чином, имеет и по женё,
и по матери много важных родственников*.



**Надежда Антоновна
Чебоксарова,** пожилая дама
с важными манерами.

Лидия Юрьевна,
её дочь, 24 лет.



Слуга



Смотреть спектакль:
[https://
www.youtube.com/
watch?v=KjuECdbLzVg](https://www.youtube.com/watch?v=KjuECdbLzVg)

ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ (вместо пролога)

В Пётровском парке, в саду Сакса; направо от зрителей ворота в парк, налево кофейня.*

ЯВЛЕНИЕ ПЕРВОЕ

Проходят гуляющие, некоторые останавливаются и читают афишу на воротах. Телятев и Васильков выходят из кофейни.

Телятев (*что-то жуёт*). Ну да, ну да. (*В сторону.*) Когда он отстанет!

Васильков. Я хочу сказать, что она очень привлекательная девушка.

Телятев. Вот новость! Какое открытие вы сделали. Кто же этого не знает! Это правда. Чебоксарова хороша как дважды два четыре.

Васильков. Я хотел вам сказать, что она мне очень понравилась.

Телятев. Ещё лучше. Да кому же она не нравится! И что тут для меня интересного, что она вам нравится? Вы, должно быть, издаlekа приехали?

Васильков. Да, не близко.

Телятев. Вот бы вы меня удивили, если б сказали, что вы ей понравились. А что она вам нравится, это понятно. Я знаю человек пятнадцать, которые в неё влюблены без памяти, только из взрослых людей, а если считать с гимназистами, так и конца нет. А вы знаете что? Вы попробуйте сами ей понравиться.

Васильков. Разве это так трудно?

Телятев. Ну, да уж я вам скажу.

Васильков. А что ж нужно для того? Какие качества?

Телятев. Такие, каких нет у нас с вами.

Васильков. Напримёр?

Теля́тев. А наприме́р: полмиллио́на де́нег и́ли о́коло тогó.

Василько́в. Э́то ниче́го...

Теля́тев. Ка́к ниче́го! Да что ж, миллио́ны-то ка́к гри́бы расту́т? И́ли вы Ро́тшильда́м племя́нник, тогда́ и разгово́ривать не́чего.

Василько́в. Ни то, ни друго́е; но тепе́рь тако́е вре́мя, что с большо́м умóм...

Теля́тев. Вот, ви́дите ли, с умóм, да ещѐ с большо́м. Зна́чит, пре́жде на́до ум имѐть. А у нас большо́е умы́ так же ре́дки, ка́к и миллио́ны. Да, не бу́дем лу́чше об уме́ говори́ть; а то кто́-нибудь из знако́мых услы́шит, смея́ться ста́нут. У́мные лю́ди са́ми по себе́, а мы са́ми по себе́. Ну́ его! Где его́ взять, е́сли бог не дал!

Василько́в. Нет, я не так ско́ро откажу́сь от э́той спосо́бности. Но что же ещѐ ну́жно, что́бы ей понра́виться?

Теля́тев. Кра́сивый гварде́йский мунди́р, да чин, по кра́йней ме́ре, полко́вника, да уме́ние вести́ себя́ в о́бществе́.



Васильков. Это же очень странно. Неужели никакими другими достоинствами, никакими качествами ума и сердца нельзя заинтересовать эту девушку?

Телятев. Да как же она узнает про ваши качества ума и сердца? Астронóмию, что ли, вы напишете да будете читать ей!

Васильков. Жалéю, очень жалéю, что она так недо-стúпна.

Телятев. Да вам-то что же?

Васильков. Вот, видите ли, я с вами откровенно буду говорить; у меня особóго рода дела, и мне именно нúжно такую женú: красивую, с хорóшим харáктером и умеющую вести себя в óбществе.

Телятев. Ну, да мáло ли что кому нúжно! Что, вы богáты óчень?

Васильков. Нет ещё.

Телятев. Значит, надéетесь разбогатéть.

Васильков. В настоящее время...

Телятев. Да что вы всё с настоящим временем?

Васильков. Потому, что именно в настоящее время разбогатéть óчень возможно.

Телятев. Ну, это кому как бог даст. А в настоящее-то время вы имéете что-нибудь реáльное? Скажите! Я вас не ограблю.

Васильков. Я увéрен, что не ограбите. Реáльного я имéю без всякого рíску ты́сяч пятьдесят.

Телятев. Это хорóшо, пятьдесят ты́сяч; с ними в Москвé мóжно имéть на сто ты́сяч кредíта; вот вам и полтора́ста ты́сяч. С такими деньга́ми мóжно жить дово́льно до́лго и приятно.

Васильков. Но ведь на́до же бúдет потóм платíть креди-то́рам.

Телятев. А вам-то какáя печáль! Зачём дúмать? Э́то дéло предостáвьте креди́торам, пусть дúмают и получа́ют как хотя́т. Что вам в чужóбе дéло вмеши́ваться: на́ше дéло уме́ть заня́ть, их дéло уме́ть получи́ть.

Васильков. Не знаю, таких операций не производил; наши операции имеют совсем другие цели и расчёты.

Телятев. Вы ещё молоды, дойдёте и до наших расчётов.

Васильков. Не спорю. Но можно просить вас познакомиться меня с Чебоксаровыми? Хотя я и имею мало шансов понравиться, но надежда всегда есть у человека. Я как увидел её неделю тому назад, всё о ней и мечтаю. Я узнал, где они живут, и в том же доме квартиру снял, чтобы видеть её почаще. Стыдно деловому человеку увлекаться, но что делать, я в любви ещё юноша. Познакомьте, прошу вас.

Телятев. Хорошо, с удовольствием.

Васильков (*крепко жмёт ему руку*). Если я вам могу быть чем-нибудь полезен...

Телятев. Бутылку шампанского, я других взяток не беру. Будет бутылка?

Васильков. Конечно! В любое время и сколько захотите. (*Крепко жмёт Телятеву руку*.) Я вам очень благодарен.

Телятев. Дайте руку-то! Это чёрт знает что!

Васильков (*оглядывается, не выпуская руки Телятева*). Кажется, они?

Телятев. Они, они.

Васильков. Пойду поближе, полюбоваться. Я такой чувствительный!.. Вам, может быть, смешно.

Телятев. Да вы руку-то...

Васильков. Извините! Я надеюсь вас найти на этом месте.

Телятев. Надёйтесь.

Васильков поспешно уходит. Входит Глумов.

Комментарии

Геннадич, Дмíтрич — разговорные формы отчества от Геннадиевич, Дмíтриевич.

Дворянин — аристократ.

Имеет и по жене, и по матери много важных родственников. — Островский обращает наше внимание на тот факт,

что сам Кучумов не такой важный человек, он сам не сделал карьеру, но и он, и его отец когда-то очень выгодно женились.

В Петровском парке, в саду Сакса... — В модном московском парке, где обычно гуляет богатая публика.

Чин — служебный класс (разряд) у военных и гражданских служащих, *здесь*: у военных офицеров.

Вопросы

1. О чём говорили Васильков и Телятев после выхода из кофейни?

2. Что, по мнению Телятева, нужно, чтобы понравиться Лидии?

3. Какая жена нужна Василькову?

4. Какое состояние имеет Васильков в настоящее время?

5. Почему, по мнению Телятева, пятьдесят тысяч — это хорошие деньги для Москвы?

6. О чём попросил Васильков Телятева?

7. Почему Васильков не хочет брать деньги в кредит?

8. На каких условиях Телятев согласился познакомить Василькова с Лидией?

ЯВЛЕНИЕ ВТОРОЕ

Телятев и Глумов.

Глумов. Что за чудак с тобой разговаривал?

Телятев. Это мне бог послал за мою простоту.

Глумов. Что ж тебе за выгода?

Телятев. Шампанским пойт.

Глумов. А! Это недурно.

Телятев. Я вот посмотрю, посмотрю на него да, может быть, денег у него займу.

Глумов. Это ещё лучше, если даст, конечно.

Телятев. Думаю, что даст; я ему нужен.

Глумов. Перестань, сделай милость! Кому и для чего ты можешь быть нужен!